



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3  
Bid Fax: (613) 545-8067

### Revision to a Request for a Standing Offer

### Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> Viande, volaille et poisson		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0114-19BF43/A		<b>Date</b> 2019-01-08
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0114-19-BF43		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-8-50176 (510)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-510-7696		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2018-12-19
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-01-14</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Barltrop, David		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin510
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 536-4994 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W0114-19BF43/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W0114-19-BF43

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
KIN-8-50176

Id de l'acheteur - Buyer ID  
kin510  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

**Modification 003 à la demande de soumission W0014-19BF43/A – Viande, volaille et poisson**

Le but de cet amendement est de répondre aux questions d'un soumissionnaire potentiel.

---

**Q1.** Les éléments suivants doivent être frais, mais ils sont plus facilement disponibles dans l'industrie sous forme congelée. Le client acceptera-t-il le produit congelé pour les articles suivants?

57		Lanières de porc, « viande maigre, max. 7 % de matière grasse », viande provenant de la cuisse (1 cm x 1 cm x 6 cm)	Frais et réfrigéré
58		Filet de porc, entier, désossé, catégorie Canada AA, paré	Frais et réfrigéré
72		Dinde hachée, Canada AA, « viande maigre, max. 5 à 7 % de matière grasse », haché mi-maigre, ne contient aucun tissu conjonctif opaque, cartilage ni os	Frais et réfrigéré

**R1.** Non, le client a une besoin pour les produits frais.

---